



各位家長：

如果您的子女在 2019 年出生，那麼他們有資格在 2023 年秋季入讀學前班！申請將在幾星期後開始，在開始之前，我們想分享有關雙向式雙語和語言支援選擇的資訊！

**雙向式雙語**課程支援家庭語言不是英語的學生，包括初級多種語言學習者（Emergent Multilingual Learner）。在這些課程中，學生獲得兩種語言的教學：英語和目標語言（如西班牙語）。雙向式雙語課程的目標是，使學生的英語和目標語言均達到熟練水平。

如果您將一項雙向式雙語課程列入您的申請表，則您將被問及有關您子女的家庭語言、其英語熟練程度以及其目標語言熟練程度的額外問題。一半的入學名額分配給英語達到熟練程度的申請人，另一半分配給那些正在學習英語的申請人。我們根據語言熟練程度為申請人分組，然後使用標準的入學優先權作出入學安排。您可在 [學前班網站](#) 上進一步了解如何作出入學安排。

雙向式雙語課程開設於每一種學前班環境中（紐約市幼教中心、學區學校和學前班中心）。它們在申請表中被列為單獨的選擇，這意味著學校可能提供雙向式雙語的學前班課程和單語的學前班課程供您選擇！

有些學前班課程提供**語言支援**，作為向家庭語言不是英語的家庭提供的另一資源。語言支援可包括：一名目標語言流利的職員，該名職員可以幫助學生家庭、在家庭會議上提供口譯服務、為家庭溝通提供譯文，也有一名教學人員在教學時幫助學生在英語和目標語言上的持續發展。有些紐約市幼教中心提供語言支援，講目標語言的那些申請人享有入讀優先權。語言支援不會作為一個課程選擇而單獨列出來。請直接聯絡課程查詢詳情。

您可在 MySchools 的 [學前班指南](#) 中找到雙向式雙語或語言支援。使用稱為「**更多過濾器**」（**More Filters**）的過濾器，下拉至寫有「語言支援/雙向式雙語」（Language Supports/Dual Language）的地方。這樣，將只會列出提供這些要素的課程。

**還有問題？**請致電 718-935-2009 詢問，或訪問您本地的 [家庭歡迎中心](#)。

誠致敬意！

3 歲幼兒班及學前班入學小組

**這封電郵是您朋友轉發給您的嗎？**請務必到以下網站登記加入我們的學前班入學郵件發送名單：[schools.nyc.gov/SignUp](https://schools.nyc.gov/SignUp)。如果您不想再收到按照我們郵寄名單所發出的任何或所有電郵，請點擊[此處](#)取消訂閱。